Instructions d'utilisation

# Centrale vapeur primo



**ASTORIA**°

Expert en repassage

### Avec cet appareil,

vous avez fait l'acquisition d'un article de qualité, bénéficiant de toute l'expérience d'Astoria dans le domaine du petit électroménager.

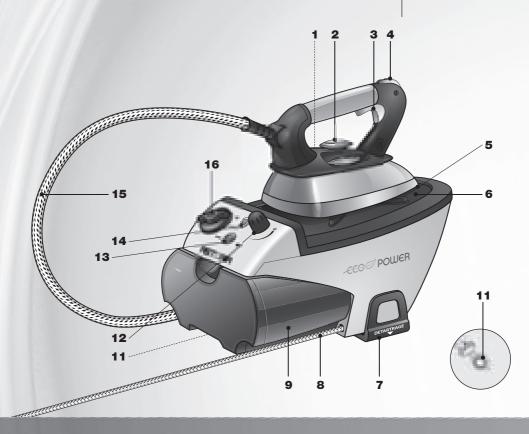
Il répond aux critères de la qualité Astoria :

les meilleurs matériaux et composants ont été utilisés pour sa fabrication, et il a été soumis à des contrôles rigoureux. Nous souhaitons que son usage vous apporte entière satisfaction. Nous attirons votre attention sur le fait que cet appareil travaille avec de l'eau brûlante et de la vapeur sous pression. Nous vous demandons donc de lire très attentivement les instructions données dans cette notice, car elles fournissent, entre autres, des informations importantes relatives à la sécurité d'installation, d'utilisation et d'entretien. Gardez votre notice, vous pourriez avoir besoin de vous y référer dans le futur.

- 4 Descriptif produit
- 5 Recommandations de sécurité
- 8 Avant la première mise en service
- 9 Repassage
- 9 Mise en service
- 10 Repassage à sec
- 11 Repassage à la vapeur
- 13 Défroissage vertical
- 14 Remplissage du réservoir en cours de repassage
- 15 A la fin de la séance
- 16 Conseils pour le repassage
- 18 Nettoyage et entretien
- 19 Rinçage et détartrage
- 20 Guide de dépannage
- 22 Spécifications techniques
- 22 Environnement
- 22 Accessoires
- 23 Garantie

SOMMAIRE

# descriptif produit



- **1.** Voyant de contrôle de mise sous tension et de température du fer
- 2. Réglage du thermostat
- 3. Gâchette de commande vapeur
- **4.** Bouton de commande vapeur continue
- 5. Semelle alu du fer
- 6. Repose fer
- **7.** Rangement du cordon vapeur et du câble d'alimentation
- 8. Câble d'alimentation
- 9. Réservoir d'eau amovible

- **11.** Bouchon de vidange de la chaudière (Fonction détartrage)
- **12.** Molette de réglage du débit vapeur
- **13.** Voyant de vapeur prête
- **14.** Voyant de contrôle fonction ECO
- **15.** Cordon vapeur
- **16.** Sélecteur de mise en service : Eteint/ ECO ou MAX.

## recommandations de

## sécurité



- Cet appareil émet de la vapeur. Prendre garde aux risques de brûlures.
- Respecter impérativement les consignes d'utilisation du mode d'emploi.
- Cet appareil est prévu pour un usage domestique uniquement. Toute autre utilisation annule la garantie.
- Garder l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne pas manipuler l'appareil et le câble d'alimentation avec des mains mouillées.
- Ne pas repasser des vêtements portés par quelqu'un ou par soi-même.
- Pendant l'opération de repassage, les enfants et les animaux doivent être maintenus à l'écart de la zone de travail.

 Etant donné le dégagement de vapeur chaude il est interdit de repasser en position assise avec les jambes placées sous la table.



- S'assurer que la tension du secteur corresponde bien à celle mentionnée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation.
- S'assurer avant chaque utilisation que le câble d'alimentation est en parfait état. S'il est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel d'un Centre Service Agréé Astoria.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec mise à la terre répondant aux prescriptions de sécurité actuellement en vigueur. Dans le cas où une rallonge serait nécessaire, utiliser une rallonge avec prise de terre incorporée et d'une intensité nominale suffisante pour supporter l'alimentation de l'appareil. Nous conseillons d'utiliser des produits portant la marque NF.
- Afin d'éviter une surcharge du réseau électrique, ne pas brancher d'autres appareils sur le même circuit.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil luimême pour le débrancher.
- Débrancher impérativement le câble d'alimentation pour toute opération d'entretien ou de vidange et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.



- S'assurer que la surface sur laquelle repose le fer (tapis repose fer ou centrale vapeur) est stable.
  - Poser l'unité de repassage sur le plateau repose-centrale d'une table à repasser adaptée et vérifier que la table ne bascule pas sous le poids de la centrale remplie d'eau.

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Veiller à ce que le cordon vapeur et le câble d'alimentation n'entrent pas en contact avec les parties chaudes du fer.
- S'assurer que le câble d'alimentation et toute éventuelle rallonge électrique ne soient pas disposés aux endroits de passage pour éviter tout basculement.
- Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonction.
- Ne pas utiliser l'appareil près d'un point d'eau.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur et éviter que le câble d'alimentation touche une surface chaude.
- Ne pas ranger l'appareil encore chaud, le laisser refroidir à l'air libre auparavant.



- Ne jamais remplir le réservoir avec de l'eau chaude.
  - Introduire la quantité d'eau préconisée et n'y additionner aucun autre produit.
  - Utiliser de préférence l'eau du robinet. Si l'eau de votre région est calcaire, la mélanger à 50% avec de l'eau déminéralisée.
  - Pour repasser à la vapeur en toute sécurité, il est impératif d'attendre l'allumage du voyant de "vapeur prête" une première fois, avant de commencer le repassage. A défaut, il faut s'abstenir de repasser à la vapeur et faire réviser l'appareil par un Centre Service Agréé Astoria.
  - En cours de repassage, le repose-fer peut devenir très chaud.



- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
  - Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit.
  - Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques abrasifs.



- Il est recommandé d'examiner régulièrement l'appareil. Pour éviter tout danger, ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation, la fiche électrique ou l'appareil est endommagé mais l'apporter à un professionnel d'un Centre Service Agréé Astoria pour contrôle et/ou réparation.
  - L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il fuit ou s'il présente tout autre type d'anomalies de fonctionnement.
  - En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, débrancher l'appareil immédiatement et le laisser reposer pour obtenir un refroidissement complet avant toute intervention.
  - Ne pas chercher à réparer l'appareil soi-même, mais le confier à professionnel d'un Centre Service Agréé Astoria. Vous trouverez les coordonnées du Centre Service Agréé Astoria le plus proche de chez vous sur : www.astoria.tm.fr.

## avant la 1ère MISE en Service

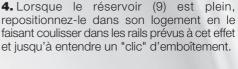
- Avant la première utilisation, retirez tous les sachets en plastique, carton et papiers qui protègent les différentes pièces de l'appareil.
- · Ne laissez jamais les sachets en plastique à la portée des enfants.
- · Conservez les éléments d'emballage.

#### Mise en service

- **1.** Posez la centrale sur le support d'une table à repasser.
- **2.** Retirez le réservoir d'eau amovible (9) en abaissant le levier de fixation et en tirant le réservoir vers vous.

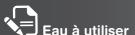


**3.** Remplissez-le sans dépasser le niveau maximum de 1 l.





**5.** Déroulez entièrement le câble d'alimentation (8) et le cordon vapeur (15).



- Pour assurer à votre centrale une durée de vie optimale, il faut savoir choisir la "bonne eau". Pour cela, utilisez au choix : de l'eau du robinet mais en veillant à détartrer régulièrement votre centrale, de l'eau du robinet coupée à 50% avec de l'eau déminéralisée, de l'eau de Volvic ou encore la carafe filtrante Astoria RF950A.
- N'utilisez **JAMAIS** d'eau déminéralisée pure, ni d'eau récupérée d'un sèche-linge, ni d'eau provenant d'un adoucisseur, ni d'eau de pluie.
- N'ajoutez **JAMAIS** d'additif comme de l'amidon, du parfum
- Ne dépassez jamais le niveau MAX.

#### Repassage à sec



#### **Astuce pressing**

Pour préserver vos tissus et optimiser votre séance de repassage, commencez par les plus fragiles, ceux nécessitant un repassage à sec (nylon, soie, synthétique).

 Si vous ne connaissez pas la composition du tissu, faites un essai sur un endroit caché, d'abord à basse température pour trouver celle qui convient le mieux.

Suivez les instructions de mise en service, puis :

- 1. Branchez le câble d'alimentation.
- **2.** Enclenchez le sélecteur de mise en service (16) en le plaçant sur ECO ou MAX.
- **3.** Tournez la molette de réglage du débit vapeur (12) sur le minimum.
- **4.** Réglez la température de repassage en amenant la position souhaitée du thermostat (2) en face du repère de réglage (reportezvous au tableau des températures). Le voyant de mise sous tension s'allume, indiquant la mise en chauffe de l'appareil. Ce voyant s'éteint dès que le fer a atteint sa température.



#### $oldsymbol{\lambda}$ Remarques importantes

- N'actionnez ni la gâchette de commande vapeur (3), ni le bouton de commande vapeur continue (4) pour repasser à sec.
- N'utilisez jamais la centrale sans eau dans le réservoir, même pour le repassage à sec, sous peine d'endommager la pompe.
- Si après un repassage à la vapeur, vous désirez repasser à sec, il convient de faire attention car tant que subsiste une pression résiduelle dans la chaudière, un appui sur la gâchette de commande vapeur (3) déclenche une sortie vapeur.

#### Repassage à la vapeur

Suivez les instructions de mise en service puis :

- 1. Branchez le câble d'alimentation.
- 2. Tournez le sélecteur de mise en service (16) sur ECO Ø ou MAX.





Au démarrage et en cours de repassage, la pompe se met régulièrement en route pour recharger la chaudière en eau froide. Le bruit généré est tout à fait normal.

**3.** Réglez la température de repassage en amenant la position souhaitée du thermostat (2) en face du repère de réglage (reportezvous au tableau des températures). Le voyant de mise sous tension (1) s'allume indiquant la mise en chauffe du fer. Ce voyant s'éteint dès que le fer a atteint sa température.



Pour repasser un mode ECO, positionnez le repère de réglage en face de la position ECO 
du thermostat (2).

**4.** Le voyant de vapeur prête (13) s'allume dès que la vapeur peut-être produite. Il s'éteint dès que la gâchette (3) ou le bouton (4) de commande vapeur est actionnée et que la chaudière se remet en chauffe (Il est possible de continuer à repasser pendant ce temps).



#### $oldsymbol{\lambda}$ Remarque importante

Pour votre sécurité, il est impératif d'attendre l'allumage du voyant de vapeur prête (13) une première fois (celui-ci s'éclaire au bout de quelques minutes), avant de commencer le repassage. A défaut, il faut s'abstenir de repasser à la vapeur et faire réviser l'appareil par un Centre Service Agréé Astoria.

- **5.** Avant de commencer le repassage, actionnez la gâchette de commande vapeur (3) en maintenant le fer au-dessus d'un linge ou d'une serviette, afin d'évacuer les éventuelles gouttelettes d'eau de condensation se trouvant dans le cordon vapeur.
- **6.** Ajustez si nécessaire le débit de vapeur en tournant la molette de réglage (12). Reportez-vous à la Rubrique "Conseils pour le repassage".

## 357

#### Mode ECO

Le sélecteur de mise en service (16) et le thermostat (2) permettent la sélection d'une position "ECO". Celle-ci vous permet d'économiser jusqu'à 30% d'électricité par rapport à l'énergie consommée en position "MAX".

#### Repassage à la vapeur

**7.** Pour obtenir un débit permanent de vapeur, appuyez sur le bouton de commande vapeur (4) et réglé le débit de vapeur sur MAX. Pour débloquer le bouton (4) appuyez sur la gâchette (3). Stoppez l'émission de vapeur continue avant de reposer le fer sur le repose fer (6).



#### **Astuces pressing**

- Le mode "ECO" consomme moins d'énergie tout en garantissant un débit vapeur suffisant et un repassage efficace. Il peut être utilisé sur tous les types de tissu. Toutefois, pour les tissus très épais (lin), ou très froissés, il est recommandé d'utiliser la position "MAX".
- N'utilisez pas continuellement la fonction vapeur. Un bon repassage n'est pas dépendant du volume de vapeur. L'usage mesuré de la vapeur garantit un gain de temps au repassage.

#### Défroissage vertical

Cette technique est particulièrement adaptée aux vestes et pantalons en laine, mais aussi pour repasser ou rafraîchir des rideaux ou vêtement déjà porté. Pour cela suivez les instructions des chapitres précédents puis :

- **1.** Enclenchez le sélecteur de mise en service (16) en le plaçant sur MAX.
- 2. Tournez la molette de réglage du débit vapeur (12) sur le maximum.
- 3. Réglez la température de repassage au maximum.
- **4.** Suspendez le vêtement à défroisser sur un cintre et faites sortir la vapeur en continu, en actionnant le bouton de commande (4), à une distance plus ou moins importante en fonction de la fragilité du vêtement.



## Remplissage du réservoir en cours de repassage

Lorsque le niveau d'eau n'est plus visible et que la centrale se met à vibrer et faire du bruit, remplissez le réservoir :



- **1.** Eteignez l'appareil en tournant le sélecteur de mise en service (16) sur "O".
- 2. Débranchez le câble d'alimentation.
- **3.** Suivez les instructions du paragraphe "Mise en service" p. 9.

#### A la fin de la séance

- **1.** Eteignez l'appareil en tournant le sélecteur de mise en service (16) sur "O".
- 2. Débranchez le câble d'alimentation.
- 3. Videz le réservoir d'eau.
- **4.** Rangez le cordon vapeur (15) et le câble d'alimentation (8) dans le rangement latéral (7).
- **5.** Laissez refroidir l'appareil au minimum 5 heures avant de le ranger.

#### Conseil pour le repassage

#### **▶** Tableau des températures

Picto étiquette tissu	Type de tissu	Thermostat
a	Tissus synthétiques Acétates Acryliques Viscose Polyamide (Nylon) Viscose (Rayon) Soie	•
<u> </u>	Laine	••
<u></u>	Coton Lin	•••
×	Le symbole signifie "ne pas repasser"	

#### ► Réglage du débit

#### Laine (vestes, pantalons), polyester et viscose

• Réglez le débit en position moyenne ou minimum. Appuyez modérément sur le fer.

#### Coton / Lin

- Le tissu doit être légèrement humide.
- Réglez le débit de vapeur en position maximum.
- Envoyez de la vapeur en abondance puis séchez le tissu avec la semelle.



#### Remarque importante

Etant donné le dégagement de vapeur chaude, il est strictement interdit de repasser en position assise avec les jambes placées sous la table.



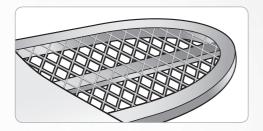
#### Astuces pressing

- Si vous devez repasser un tissu à une température inférieure à celle réglée, réglez le thermostat du fer sur la nouvelle température et attendez que le voyant de voyant de vapeur prête (13) se rallume.
- Pour le repassage à la vapeur, le thermostat du fer doit être réglé entre •• et •••.
- Sur la position Nylon/Soie, n'utilisez pas la gâchette de commande vapeur (3) du fer, vous obtiendriez des gouttelettes d'eau et non de la vapeur. Cette position doit uniquement être utilisée en mode repassage à sec.
- Pour les tissus fragiles, appuyez sur la gâchette de commande vapeur (3) avant de poser le fer sur le tissu.
- Pour gagner du temps: repassez vos nappes déjà pliées, votre jeans en double épaisseur et uniquement le dessus des housses de couette. Redonnez du gonflant à une housse ouatinée en la vaporisant avec de la vapeur.

#### Conseil pour le repassage

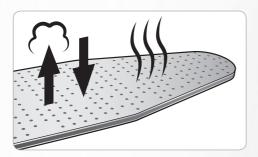
### ► Table à repasser "Spéciale vapeur"

Pour tirer le meilleur avantage de votre centrale, il est nécessaire d'utiliser une table à repasser "Spéciale vapeur" qui permet à la vapeur de traverser son plateau.



#### **▶** Table active

Si le repassage est long et intensif, utilisez une table active. Son système d'aspiration évacue la vapeur générée par la centrale et permet de repasser sur une housse plus sèche.



## nettoyage et entretien

Les opérations d'entretien doivent être faites appareil débranché et refroidi.

• Pour nettoyer votre semelle, utilisez une éponge non métallique ou un chiffon en coton humide.



#### ! → Remarques importantes

- Si lors du repassage, du tissu synthétique a fondu à cause de la chaleur trop élevée de la semelle, éteignez la vapeur et frottez immédiatement les résidus à l'aide d'un chiffon sec en coton plié plusieurs fois.
- N'utilisez pas de solvants, ni de produits abrasifs. Afin que la semelle reste lisse, évitez tout contact avec des objets métalliques.
- N'utilisez jamais d'éponge abrasive ou de produits chimiques pour nettoyer la semelle.

- Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- Rincez le réservoir (9) à l'eau froide.



#### $oldsymbol{\lambda}$ Remarque importante

Ne versez jamais de vinaigre ou autre produit détartrant directement dans le réservoir.

## rinçage et détartrage

Il est conseillé de nettoyer la chaudière au moins tous les deux mois de façon à éliminer les éventuels résidus de calcaire. Les opérations de rinçage et détartrage se font appareil débranché et refroidi.

- **1.** Retirez le réservoir amovible (9), videz l'eau et remettez-le en place.
- 2. Retournez l'appareil et ouvrez le bouchon de vidange (11) à l'aide d'un tournevis plat.
- 3. Videz le contenu de la chaudière dans un seau.
- 4. Pour un simple rinçage passez à l'étape 9.
- **5.** Délayez le contenu d'un sachet de détartrant Astoria NN152A/K dans 1/2 I d'eau et versez le mélange dans la chaudière.
- **6.** Refermez le bouchon de vidange (11) et retournez l'appareil.
- 7. Laissez agir environ 1 heure.
- **8.** Retournez l'appareil, ouvrez le bouchon et videz le contenu dans un seau.
- **9.** Rincez 3 fois la chaudière en y introduisant à chaque fois ½ I d'eau claire.
- **10.** Chaudière vide, refermez le bouchon de vidange (11) en vous assurant qu'il soit correctement serré.

#### **♠**

#### $oldsymbol{\lambda}$ Remarque importante

N'utilisez jamais de vinaigre ou de détartrant du commerce pour nettoyer votre chaudière, cela l'endommagerait irrémédiablement.



#### A noter

- Afin d'éviter un entartrage trop important et d'augmenter la durée de vie de votre centrale, nous vous conseillons d'utiliser notre carafe filtrante RF950A.
- Vous pouvez commander notre détartrant sur notre site : www.accessoires-electromenager.fr

# guide de dépannage

Problèmes	CAUSES POSSIBLES	Solutions
L'appareil ou le voyant du fer ne s'allument pas.	L'appareil n'est pas branché.	Vérifier que l'appareil est bien branché sur une prise élec- trique en état de marche et allumé (sélecteur de mise en service sur ECO ou MAX).
	L'appareil est défectueux.	Contacter un Centre Service Agréé Astoria (adresses sur www.astoria.tm.fr).
Le linge est trop humide.	Le débit vapeur est trop fort.	Régler le débit vapeur sur une position inférieure.
De l'eau coule par les trous de la semelle du fer.	De l'eau s'est condensée dans le cordon vapeur.	Actionner la gâchette de commande vapeur du fer à distance du linge avant de procéder à votre séance de repassage.
L'appareil crache de l'eau avec la vapeur.	Le thermostat du fer est réglé sur une position inférieure à vapeur.	Régler le thermostat sur la bonne position.
Des traces d'eau apparaissent sur le linge.	La housse de table n'est pas adaptée à la centrale.	S'assurer d'employer une table adaptée. Se reporter à la rubrique "Conseils pour le repassage".
Des coulures blanches sortent de la semelle du fer.	La chaudière n'est pas rincée régulièrement et rejette du tartre.	Procéder au détartrage de l'appareil. Se reporter à la rubrique "Rinçage et détartrage".
Des coulures brunes sortent de la semelle du fer et tachent le linge.	L'utilisation de produits détartrants ou des additifs dans l'eau de repassage.	N'ajouter aucun produit de soin du linge dans le réser- voir.

# guide de dépannage

Problèmes	CAUSES POSSIBLES	Solutions
La semelle du fer est sale et tache le linge.	La température sélectionnée est trop chaude.	Se reporter à la rubrique "Réglage de la température".
	Le linge n'est pas suffisam- ment rincé.	S'assurer d'ôter toute trace de savon ou produits de soin du linge et rincer fortement.
	L'utilisation d'amidon.	L'amidon doit être pulvérisé à l'envers du linge à repasser.
L'appareil produit peu ou pas de vapeur.	Le réservoir est vide.	Remplir le réservoir.
	Le débit de vapeur est réglé au minimum.	Augmenter le débit vapeur.
De l'eau coule du dessous de l'appareil.	L'appareil est défectueux.	Contacter un Centre Service Agréé Astoria (adresses sur www.astoria.tm.fr).

## spécifications techniques

Puissance chaudière : 1350 W

Puissance du fer : 800 W

Tension d'utilisation : 220-240 V ~ 50/60 Hz

Capacité réservoir : 1 litre

Pression: 4 bars

Débit vapeur réglable : 100 g/min

Autonomie: illimitée

Matériau chaudière : aluminium

Poids fer: 1,4 kg Poids centrale: 3,3 kg Dimensions centrale: 39,5 L x 18 H x 23 L Dimension fer:

22,5 L x 15,5 H x 11,5 L

## environnement



Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte approprié pour son recyclage. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement.



## accessoires

Vous trouverez l'ensemble des accessoires de nos produits sur notre site www.accessoires-electromenager.fr. Toute utilisation de produits non recommandés par Astoria entraîne l'annulation de la garantie.

## garantie

La garantie générale de l'appareil est définie sur le bulletin de garantie ci-joint. Elle est de 2 ans et ne couvre que l'utilisation domestique de l'appareil.

Sont exclus de la garantie :

- les pièces d'usure tels que les joints, le cordon vapeur.
- les pièces amovibles ou mobiles endommagées suite à une mauvaise manipulation, une chute ou un choc lors de leur manipulation, tels que le bouchon de vidange, le réservoir...
- les appareils utilisés autrement qu'en fonctionnement normal dans la sphère privée par exemple utilisation professionnelle ou utilisation dans des locaux publics ou professionnels.

Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages éventuels causés par un usage incorrect de l'appareil, non conforme au mode d'emploi ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

Les réparations doivent être uniquement effectuées dans un des Centres Services Agréés de la marque.

Pour tout renseignement, contacter le Service Relations Clientèles Astoria au 03.88.18.66.18 ou visiter le site internet www.astoria.tm.fr. Les pièces d'usure et dommages exclus de la garantie sont remplacées ou réparés contre remboursement des frais.

La durée de la garantie débute à partir de la date d'achat d'origine. Il peut y être fait recours uniquement avec la présentation de l'appareil défectueux accompagné de la facture ou preuve d'achat.

Conformément à l'article L111-2 du code de la consommation, la disponibilité des pièces de rechange, prévues pour un produit réparable est de 5 ans à partir de sa date de fabrication (information mentionnée sur le produit : numéro de lot ou de série).

Rappel: pour toute intervention, il vous sera demandé de retourner le produit sous son conditionnement initial afin d'éviter tout dommage supplémentaire lié au transport. Nous vous invitons donc à conserver l'emballage d'origine dans son intégralité.



#### Retrouvez la liste complète des Centres Services Agréés Astoria sur **www.astoria.tm\_fr**



Service Consommateurs : Tél. : 03 88 18 66 18 • Fax : 03 88 18 66 19